



Ministarstvo
finansija

Adresa: ul. Stanka Dragojevića 2,
81000 Podgorica, Crna Gora
tel: +382 20 242 835
fax: +382 20 224 450
www.mif.gov.me

Br: 05-02-08-040/24-5208/2

Podgorica, 01.08.2024. godine

Za: MINISTARSTVO EVROPSKIH POSLOVA, Bulevar revolucije 15, Podgorica

gospođi, Maida Gorčević, ministarki

Predmet: Mišljenje na Predlog izmjene br. 1 Finansijskog sporazuma za Program prekogranične saradnje Srbija – Crna Gora 2021-2027

Veza: Vaš akt broj: 06/1/2-908/24-2647 od 23.07.2024. godine

Poštovana gospođo Gorčević,

Povodom *Predloga izmjene br. 1 Finansijskog sporazuma za Program prekogranične saradnje Srbija – Crna Gora 2021-2027*, Ministarstvo finansija daje sledeće:

MIŠLJENJE

Program prekogranične saradnje Srbija - Crna Gora 2021-2027 sprovodi se u skladu sa odredbama Zakona o potvrđivanju Okvirnog sporazuma između Crne Gore i Evropske komisije o pravilima za sprovođenje finansijske pomoći Evropske unije Crnoj Gori u okviru Instrumenta pretpistupne podrške (IPA III), te se pravila za sprovođenje programa u Crnoj Gori utvrđuju finansijskim sporazumima koji se zaključuju između Evropske Komisije i Crne Gore. Finansijski sporazum za Program prekogranične saradnje Srbija - Crna Gora 2021 - 2027, koji je stupio na snagu 01.09.2023. godine, odnosi se na cijelu perspektivu 2021-2027 i uključuje alokaciju za programsku 2022. godinu.

Predloženom izmjenom se mijenja član 1 izvornog teksta Finansijskog sporazuma, odnosno dodaje se alokacija za programsku 2024. godinu, te se predviđenim izmjenama potencijalnim korisnicima omogućava korišćenje alokacije za programsku 2024. godinu u iznosu od 2,52 mil. € koje obezbjeđuje Evropska unija.

Na tekst Predloga izmjene Finansijskog sporazuma i pripremljeni Izvještaj o analizi uticaja propisa, sa aspekta implikacija na poslovni ambijent, nemamo primjedbi.

Nakon izvršene analize dostavljenog Predloga izmjene br. 1 Finansijskog sporazuma za Program prekogranične saradnje Srbija – Crna Gora 2021-2027, od strane Direktorata za upravljanje strukturama pretpistupne podrške EU, utvrđeno je da je Predlog izmjene, sa IPA aspekta, pripremljen u skladu sa kriterijumima iz Okvirnog finansijskog sporazuma o partnerstvu za IPA III i pravilima za sprovođenje programa utvrđenim Finansijskim sporazumom za Program prekogranične saradnje Srbija - Crna Gora 2021-2027, te da se predloženom izmjenom dodaje alokacija 2024, što će omogućiti dodatnu raspoloživost EU sredstava namijenjenih za sprođenje navedenog programa.

Uvidom u dostavljeni materijal i Izvještaj o analizi uticaja propisa, navedeno je da za implementaciju predmetnog propisa nije potrebno obezbjeđenje finansijskih sredstava iz budžeta Crne Gore, imajući u vidu da Program obezbjeđuje najviše 85% sredstava za sprovođenje projekata u okviru tematskih prioriteta, dok najmanje 15% troškova pada na teret projektnih partnera odnosno institucija iz Crne Gore i Republike Srbije - nezavisnih aplikanata/korisnika koji nisu vezani direktno kroz finansiranje za nacionalni budžet.

Nadalje, stopa sufinansiranja tehničke podrške čiji projekti se sprovode u direktnom upravljanju, a čiji su korisnici strukture i tijela za prekograničnu saradnju iz Republike Srbije i Crne Gore, iznosi 100 % EU sredstava.

Shodno navedenom, Ministarstvo finansija, sa aspekta državnog budžeta, nema primjedbi na *Predlog izmjene br. 1 Finansijskog sporazuma za Program prekogranične saradnje Srbija - Crna Gora 2021 - 2027.*

S poštovanjem,

MINISTAR
Novica Vuković
RODGORICA

Dodatak 1: Dopis

Brisel, 2024

Valentina Superti
Direktor D
Generalni direktorat za susjedstvo & pregovore o proširenju

Predmet: Odgovor na Vaš zahtjev za Izmjenu br. 1 Finansijskog sporazuma
Programa prekogranične saradnje Srbija - Crna Gora za 2021- 2027

Poštovana direktorice,

Na osnovu Vašeg pisma u vezi sa gore navedenim, kojim predlažete sljedeće izmjene u Finansijskom sporazumu Programa prekogranične saradnje Srbija - Crna Gora 2021-2027 (u daljem tekstu „**Finansijski sporazum**“):

Član 1 Posebnih uslova Finansijskog sporazuma zamjenjuje se sljedećim:

„Član 1

- (1) Unija je saglasna da finansira, a korisnici IPA III prihvataju finansiranje sljedećeg Programa prekogranične saradnje kako je opisano u Aneksu I:

Program prekogranične saradnje Srbija – Crna Gora za 2021-2027

Broj(evi) Opšte obaveze: ACT-60808

Za 2022. godinu: JAD.974920

Za 2024. godinu: JAD. 974921

Ovaj program prekogranične saradnje finansira se iz budžeta Unije na osnovu sljedećeg osnovnog akta: Instrument za pretpristupnu pomoć (IPA III).

- (2) Ukupna procijenjena vrijednost Programa prekogranične saradnje je 9.734.117,65 EUR, gdje je određen maksimalni doprinos Evropske unije Programu prekogranične saradnje u iznosu od 8.400.000 EUR.

Ovaj doprinos Unije biće podijeljen na godišnje obaveze za godine 2022, 2024, 2026. i 2027. u skladu sa Aneksom I. Nijedan dio ovog finansijskog sporazuma ne može se tumačiti kao da implicira finansijsku obavezu Unije u vezi sa kreditima koji još uvijek nijesu odobreni usvajanjem budžeta EU. Komisija će pismeno obavijestiti korisnika IPA III o usvajanju naknadnih finansijskih obaveza navedenih u Aneksu I.

Finansijski doprinos IPA III korisnika nije potreban.

- (3) Program prekogranične saradnje će se sprovoditi u skladu sa opisom iz Aneksa I“.

U nastavku Vašeg pisma na koje se poziva, u vezi sa odobrenjem finansijske obaveze za 2024, ovim pismom izražavam saglasnost sa Izmjenom br. 1 Finansijskog sporazuma. Ova izmjena će stupiti na snagu na dan posljednjeg datuma potpisivanja pisama kojima se prihvata ovaj zahtjev od strane dva IPA III korisnika. Komisija će obavijestiti IPA III korisnike o datumu stupanja na snagu koji će biti najkasnije do 31. decembra 2025. godine.

S poštovanjem,

Nacionalni IPA koordinator

OBRAZAC

IZVJEŠTAJ O SPROVEDENOJ ANALIZI PROCJENE UTICAJA PROPISA

PREDLAGAČ

MINISTARSTVO EVROPSKIH POSLOVA

NAZIV PROPISA

Izmjena Finansijskog sporazuma između Evropske komisije, Republike Srbije i Crne Gore za Program prekogranične saradnje Srbija - Crna Gora 2021-2027

1. Definisane probleme

- Koje probleme treba da riješi predloženi akt?
- Koji su uzroci problema?
- Koje su posljedice problema?
- Koji su subjekti oštećeni, na koji način i u kojoj mjeri?
- Kako bi problem evoluirao bez promjene propisa ("status quo" opcija)?

Prekogranična saradnja pruža priliku za rješavanje zajedničkih problema i za razmjenu znanja i dobre prakse, što u konkretnom slučaju za Program prekogranične saradnje Srbija – Crna Gora 2021 - 2027 (u daljem tekstu: Program) predstavlja mogućnost za rješavanje problema nezaposlenosti i unapređivanje socijalne zaštite kroz poboljšanje kvaliteta javnih zdravstvenih i socijalnih usluga za uključivanje marginalizovanih grupa u programskom području, kao i probleme koji se tiču razvoja turizma i zaštite kulturne i prirodne baštine kroz poboljšanje i promociju zajednički koordinisanih prekograničnih turističkih ponuda zasnovanih na zaštićenom kulturnom i prirodnom naslijeđu.

Nedostatak finansijskih sredstava i nedovoljno strateški orijentisan pristup lokalnih aktera u programskoj teritoriji, pored postojanja strategija i akcionih planova u ovim oblastima, kao i nedovoljna motivisanost uzrokovana nedostatkom sredstava, u vezi sa inovativnim pristupima i primjerima dobre prakse u oblastima zapošljavanja, socijalne zaštite, turizma, kao i zaštite kulturne i prirodne baštine su uzroci problema. Ukupna programska površina obuhvata 17 402 km², od čega 46 % pripada srpskoj teritoriji (8 033 km²), a 54 % crnogorskoj (9 369 km²). U poređenju sa nacionalnim teritorijama, prihvatljivo područje na strani Republike Srbije predstavlja 9% ukupne teritorije zemlje (cijeli Raški okrug sa 5 opština – Kraljevo, Vrnjačka Banja, Raška, Novi Pazar i Tutin; četiri od deset opština Zlatiborskog okruga - Nova Varoš, Priboj, Prijepolje i Sjenica; i opština Ivanjica, jedna od četiri koje ima Moravički okrug), dok u Crnoj Gori obuhvata 68% teritorije zemlje (opštine Andrijevića, Berane, Bijelo Polje, Gusinje, Kolašin, Mojkovac, Nikšić, Petnjica, Plav, Pljevlja, Plužine, Rožaje, Šavnik i Žabljak).

Kao posljedicu prethodno navedenih problema imamo migraciju stanovništva iz programskog područja u centralni i južni dio Crne Gore, kao i prema zemljama članicama Evropske unije u potrazi za poslom, servise socijalne zaštite u koje je potrebno dodatno ulaganje i nove usluge u zajednicama, nedovoljno razvijaju turističku ponudu na sjeveru Crne Gore, kao i nedovoljno/neadekvatno zaštićene objekte kulturne i prirodne baštine.

Zbog svega prethodno navedenog najviše trpe građani, kao i lokalna privreda koja se oslanja na turizam kao prioritetnu razvojnu oblast u Crnoj Gori. Građani iz razloga nepostojanja

inicijativa/projekata koji mogu dovesti do novih radnih mjesta, kao i novih usluga socijalne zaštite oblastima javnog zdravstva i socijalnih usluga za uključivanje marginalizovanih grupa, i zdravijeg prirodnog okruženja, a lokalna privreda iz razloga nepostojanja inicijativa/projekata koji mogu dovesti do novih turističkih ponuda i servisa koji se mogu pružati u lokalnim zajednicama.

Programi prekogranične i transnacionalne saradnje u okviru Ipe III sprovode se u okviru politike proširenja Evropske unije, te proizilaze i nastavljaju se na programe koji se sprovode u finansijskoj perspektivi 2014-2020, kao i onih koji su se sprovodili u finansijskoj perspektivi 2007-2013. Programi saradnje imaju za cilj promovisanje dobrih odnosa i društveno-ekonomski razvoj kroz sprovođenje zajedničkih inicijativa na lokalnom i transnacionalnom nivou. Finansijski sporazum obezbjeđuje uslove za rešavanje problema i izazova koji se tiču prije svega održivog razvoja, zaštite prirode i životne sredine, turizma, poboljšanja kvaliteta usluga socijalne i zdravstvene zaštite (posebno u ruralnim područjima). Ovaj Program podržava prekograničnu saradnju u cilju promocije dobrosusjedskih odnosa, podsticanja evropskih integracija i promocije društveno-ekonomskog razvoja kroz zajedničke lokalne i regionalne inicijative.

U cilju sprovođenja Programa, Evropska komisija, Vlada Crne Gore i Vlada Republike Srbije su zaključile Finansijski sporazum kojim se utvrđuju uslovi pružanja podrške EU, pravila i postupci isplate koja se odnosi na podršku i uslove pod kojima će se upravljati podrškom.

Ukoliko se izmjena Finansijskog sporazum ne bi potpisala, prethodno navedeni problemi bi se dodatno produbili usljed nedostatka finansijskih sredstava koji su na raspolaganju u okviru programske alokacije za 2024, a time bi se i onemogućila bi se razmjena znanja i dobrih praksi među institucijama/organizacijama koje mogu učestvovati u Programu.

Inicijalno potpisani Finansijski sporazum, koji je stupio na snagu 1. septembra 2023. godine, odnosi se na cjelokupnu perspektivu 2021-2027 i alokaciju za programsku 2022, dok se usvajanje preostalih godišnjih finansijskih obaveza odobrava razmjenom pisama između Evropske komisije i korisnika IPA III, u ovom slučaju Crne Gore i Republike Srbije. Ukupna procijenjena vrijednost ovog Programa iznosi 9.734.118 EUR, a maksimalni doprinos Evropske unije ovom Programu je 8.400.000 EUR.

Kako bi omogućili dostupnost sredstava iz programske alokacije za 2024, u ukupnom iznosu od 2.52 miliona eura koje obezbjeđuje Evropska unija, potrebno je izmijeniti Finansijski sporazum, što će se učiniti kroz razmjenu pisama između Evropske komisije i korisnika IPA III.

Takođe, izmjenom Sporazuma obezbjeđuje se osnova za izvršavanje svih obaveza koje države preuzimaju kako bi ispunile ciljeve koji su predviđeni Programom.

2. Ciljevi

- Koji ciljevi se postižu predloženim propisom?
- Navesti usklađenost ovih ciljeva sa postojećim strategijama ili programima Vlade, ako je primjenljivo.

Opšti cilj Programa se odnosi na promociju dobrosusjedskih odnosa, podsticanje evropske integracije i jačanje društvenog, ekonomskog i teritorijalnog razvoja programskog prekograničnog područja poboljšanjem zdravstvenih i socijalnih usluga i razvojem održivog turizma.

Opšti cilj je podijeljen u sljedeće tematske klastere, prioritete, te specifične ciljeve u okviru

prioriteta:

Tematski prioritet 0: Tehnička podrška

Specifični cilj 0.1: Osigurati efikasnu, djelotvornu, transparentnu i blagovremenu implementaciju programa prekogranične saradnje kao i podizanje svijesti o programu među nacionalnim, regionalnim i lokalnim zajednicama i, uopšteno, stanovništvom u prihvatljivom programskom području

Tematski klaster 1: Poboljšane mogućnosti zapošljavanja i socijalnih prava

Tematski prioritet 1: Zapošljavanje, mobilnost radne snage i socijalna i kulturna inkluzija preko granica

Specifični cilj 1.1 Poboljšati kvalitet javnih zdravstvenih i socijalnih usluga za uključivanje marginalizovanih grupa u programskom području

Tematski klaster 4: Poboljšano poslovno okruženje i konkurentnost

Tematski prioritet 5: Podsticanje turizma i kulturne i prirodne baštine

Specifični cilj 2.1: 2.1: Poboljšati i promovisati zajednički koordinisanu prekograničnu turističku ponudu zasnovanu na zaštićenom kulturnom i prirodnom naslijeđu

Tematski klaster 5 *Unaprijeđeni kapacitet lokalnih i regionalnih organa vlasti za suočavanje sa lokalnim izazovima* će se prožimati kroz ostale tematske klastere.

Program je u potpunosti usklađen je sa relevantnim strategijama kao što su Nacionalna strategija održivog razvoja do 2030. godine, Strategija razvoja turizma Crne Gore 2022-2025, Strategija pametne specijalizacije 2019-2024, Program ekonomskih reformi 2022 - 2024, Strategija digitalne transformacije Crne Gore 2022 - 2026, Strategija razvoja Integralnog zdravstvenog informacionog sistema i e-zdravlja 2018-2023, Strategija razvoja ženskog preduzetništva Crne Gore 2021-2024, Nacionalna strategija rodne ravnopravnosti 2021-2025, kao i lokalnih strategijskih dokumenata donesenih od strane lokalnih vlasti, a tiču se razvoja u oblastima od značaja za Program.

Pored nacionalnih strategija i programa, Program će doprinijeti procesu pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji, te je u saglasju sa održivim razvojnim ciljevima Ujedinjenih nacija do 2030. godine, Evropskim zelenim dogovorom koji predstavlja strategiju održivog razvoja EU za 21. vijek, Strategijom Evropske unije za Jadransko-jonski region, te Dunavskom strategijom.

3. Opcije

- Koje su moguće opcije za ispunjavanje ciljeva i rješavanje problema? (uvijek treba razmatrati "status quo" opciju i preporučljivo je uključiti i neregulatornu opciju, osim ako postoji obaveza donošenja predloženog propisa).
- Obrazložiti preferiranu opciju?

Izmjena Finansijskog sporazuma predstavlja osnov za nastavak aktivnosti u cilju uspješnog sprovođenja Programa i rješavanje problema koje tretira, a navedni su u sekciji 1 iznad.

U skladu sa članom 8 stav 4 Okvirnog sporazuma o finansijskoj podršci između Evropske komisije i Crne Gore o posebnim pravilima za sprovođenje finansijske podrške Unije Crnoj Gori u okviru Instrumenta pretpristupne podrške (IPA III), koji je stupio na snagu 2. novembra 2022. godine, pravila za sprovođenje ovog Programa navode se u Finansijskom sporazumu. Program

se stoga sprovodi u skladu s odredbama ovog Finansijskog sporazuma, odnosno u indirektnom upravljanju gdje su sredstva za upravljanje programom povjerena Ministarstvu finansije Republike Srbije kao Ugovornom tijelu za tematske klastere 1 i 4 navedene u okviru Sekcije 2 iznad, dok sredstva koja su na raspolaganju programskim strukturama za tehničku podršku ugovaraju direktno od strane Delegacije Evropske unije u Republici Srbiji kao Ugovornog tijela. Opcije za ispunjavanje ciljeva i rešenja definisane su pravnim osnovom ovog Finansijskog sporazuma.

Pravni okvir za sprovođenje Programa na teritoriji Crne Gore, proističe kako iz navedenih, tako i iz sljedećih dokumenata:

- a. Uredba (EU) 2021/1529¹ Evropskog parlamenta i Savjeta od 15. septembra 2021. godine o uspostavljanju Instrumenta za pretpristupnu podršku (IPA III);
- b. Uredba (EU) 2021/1529² o posebnim pravilima za sprovođenje Uredbe (EU) 2021/1529 Evropskog parlamenta i Savjeta koji uspostavlja Instrument za pretpristupnu podršku (IPA III);
- c. Mjerodavno domaće zakonodavstvo o konkurenciji, državnoj pomoći i javnim nabavkama, i propratni akti.

Zadržavanje *statusa quo* značilo bi ne samo zadržavanje istog statusa, već zapravo produblivanje navedenih problema i izazova. Uzmimo za primjer da dostupnost socijalnih i zdravstvenih usluga varira, a njihov kvalitet i dostupnost su slabi izvan urbanih i opštinskih centara. Nerješavanje ovog izazova dovodi do veće nepristupačnosti zdravstvenih usluga ali i do usporavanja modernizacije kako socijalnog tako i zdravstvenog sistema.

Izmjena Finansijskog sporazuma predstavlja uslov korišćenje programske alokacije za 2024, samim tim i za sprovođenje Programa na teritoriji Crne Gore, te stvara mogućnosti za crnogorske partnere, odnosno neprofitne institucije i organizacije, da učestvuju u projektima, i pronalaze rješenja za izazove u saradnji sa partnerima iz Republike Srbije. Isto tako Crna Gora ostvaruje održiviji razvoj, obezbjeđuje kvalitetnije životne uslove za svoje građane, i harmonizuje svoj razvoj sa razvijenim zemljama Evropske unije.

4. Analiza uticaja

- Na koga će i kako će najvjerojatnije uticati rješenja u propisu - nabrojati pozitivne i negativne uticaje, direktne i indirektne.
- Koje troškove će primjena propisa izazvati građanima i privredi (naročito malim i srednjim preduzećima)
- Da li pozitivne posljedice donošenja propisa opravdavaju troškove koje će on stvoriti,
- Da li se propisom podržava stvaranje novih privrednih subjekata na tržištu i tržišna konkurencija;
- Uključiti procjenu administrativnih opterećenja i biznis barijera.

Rješenja u propisu će uticati na buduće korisnike sredstava koja su obezbijeđena u okviru Programa (neprofitne institucije i organizacije iz Crne Gore), na građane koji žive u programom obuhvaćenoj teritoriji kao krajnjih korisnika projekata, kao i lokalnu privredu i poljoprivredne

¹ SL L330, 20.09.2021, str. 1

² SL L 450/10, 16.12.2021.

proizvođače koji će se uvezati sa turističkom privredom u prekograničnom regionu koji obuhvata Programa u Crnoj Gori i Republici Srbiji, kao i na strukture za upravljanje programom. Samim tim, primjena Finansijskog sporazuma će imati pozitivan uticaj na crnogorske učesnike, institucije, organizacije i opštine, u Programu, doprinoseći razvoju njihovih kapaciteta, i povezujući ih sa relevantnim akterima koji se bave istim ili sličnim temama u Republici Srbiji.

Doprinos Evropske unije na nivou tematskog prioriteta neće prelaziti gornju granicu od 85% prihvatljivih izdataka. Sufinansiranje će obezbijediti krajnji korisnici granta. Iznos namijenjen tehničkoj pomoći biće ograničen na 10% ukupnog iznosa dodijeljenog programu. Za tehničku podršku, stopa sufinansiranja Unije iznosi 100%.

S obzirom da se sprovođenjem Programa, obezbjeđuju bespovratna sredstva u iznosu do 85% troškova projekata u kojima učestvuju crnogorski partneri, te će se dodatno unaprijediti kapaciteti crnogorskih partnera u rješavanju izazova navedenih u dijelu Definisane problema, u potpunosti su opravdani troškovi koji nastaju potpisivanjem inicijalnog Sporazuma, te ostaje nepromijenjeno potpisivanjem izmjena Sporazuma.

Usvajanjem izmjena Sporazuma ne predviđa se stvaranje novih privrednih subjekata na tržištu niti tržišna konkurencija. Kroz Program se mogu pokrenuti inicijative koje mogu dovesti do stvaranja novih radnih mjesta i mobilnosti radne snage i izgradnje kapaciteta koji mogu region učiniti konkurentnijim.

Takođe, izmjena Sporazuma neće izazvati administrativno opterećenje niti stvoriti biznis barijere.

5. Procjena fiskalnog uticaja

- Da li je potrebno obezbjeđenje finansijskih sredstava iz budžeta Crne Gore za implementaciju propisa i u kom iznosu?;
 - Da li je obezbjeđenje finansijskih sredstava jednokratno, ili tokom određenog vremenskog perioda? Obrazložiti;
 - Da li implementacijom propisa proizilaze međunarodne finansijske obaveze? Obrazložiti;
 - Da li su neophodna finansijska sredstva obezbijeđena u budžetu za tekuću fiskalnu godinu, odnosno da li su planirana u budžetu za narednu fiskalnu godinu?;
 - Da li je usvajanjem propisa predviđeno donošenje podzakonskih akata iz kojih će proistići finansijske obaveze?;
 - Da li će se implementacijom propisa ostvariti prihod za budžet Crne Gore?;
 - Obrazložiti metodologiju koja je korišćenja prilikom obračuna finansijskih izdataka/prihoda;
 - Da li su postojali problemi u preciznom obračunu finansijskih izdataka/prihoda? Obrazložiti;
 - Da li su postojale sugestije Ministarstva finansija na nacrt/predlog propisa?;
 - Da li su dobijene primjedbe implementirane u tekst propisa? Obrazložiti.
- Predmetni sporazum nema fiskalnog uticaja na budžet Crne Gore. Konkretno, stopa sufinansiranja tehničke podrške, čiji projekti se sprovode u direktnom upravljanju, a čiji su korisnici strukture i tijela za prekograničnu saradnje iz Republike Srbije i Crne Gore, iznosi 100% EU sredstava. Sa druge strane, Program obezbjeđuje najviše 85% sredstava za sprovođenje projekata u okviru tematskih prioriteta 1 i 5 prethodno navedenih u Sekciji 2.

Ciljevi, koja su za ovaj Program data na upravljanje Ministarstvu finansija Republike Srbije (indirektno upravljanje), koja ih uplaćuje korisnicima grantova shodno važećoj proceduri koje je primjenjiva za ovaj Program u Republici Srbiji, dok najmanje 15% troškova pada na teret projektnih partnera, tj. institucija iz Crne Gore i Republike Srbije - nezavisnih aplikanata/korisnika koji nijesu vezani direktno kroz finansiranje za nacionalni budžet. Stoga, nije potrebno obezbijediti finansijska sredstva iz budžeta Crne Gore za sprovođenje ovog sporazuma u smislu zvaničnog nacionalnog kofinansiranja.

- Finansijski sporazum se odnosi na cijelu perspektivu 2021-2027 i alokaciju 2022. godinu. Predloženom izmjenom Sporazuma se dodaje alokacija za programsku 2024, te se definiše da će Evropska komisija pisanim putem obavijestiti korisnika IPA III o usvajanju naknadnih finansijskih obaveza navedenih u Aneksu I.
- Ne, implementacijom ovog propisa ne proizilaze druge međunarodne finansijske obaveze.
- Finansijska sredstva nijesu obezbijeđena u budžetu za tekuću i narednu fiskalnu godinu, s obzirom na to da se od država korisnica Ipe III ne zahtijevaju nikakvi finansijski doprinosi.
- Usvajanjem propisa nije predviđeno donošenje podzakonskih akata iz kojih će proisteći finansijske obaveze.
- Implementacijom propisa će se ostvariti prihod za budžet Crne Gore, kroz Projekat tehničke podrške. Sredstva raspoloživa u okviru Programa će se obezbjeđivati kroz tri alokacije, tako što će se sredstva raspoloživa za 2021. i 2022. godinu isplaćivati kroz alokaciju za 2022. godinu, sredstva raspoloživa za 2023, 2024. i 2025. godinu isplaćivati kroz alokaciju za 2024. godinu, dok će se sredstva raspoloživa za 2026. i 2027. godinu isplaćivati kroz alokaciju za 2026. godinu, u ukupnom iznosu od 840.000 eura, i to je 100% doprinos Unije.
- Ukupan finansijski doprinos Unije ovom Programu iznosu 8.4 miliona eura, od čega je 840.000 eura opredijeljeno za tematski prioritet tehničke podrške, što je na programskom nivou ograničeno na 10% ukupnog doprinosa Unije Programu. Programskim akcionim dokumentom je definisano da su za tematski klaster 1, koji se odnosi na poboljšane mogućnosti zapošljavanja i socijalna prava, indikativna finansijska sredstva opredijeljena u iznosu do 4.2 miliona eura doprinosa Unije, dok je za tamatski klaster 4, koji se odnosi na poboljšano poslovno okruženje i konkurentnost, opredijeljeno 3.36 miliona eura. Metodologiju indikativne raspodjele sredstava po tematskim klasterima/prioritetima je odredila Zajednička radna grupa, uz saglasnost Evropske komisije.
- Nisu postojali problemi u preciznom obračunu finansijskih izdataka/prihoda.
- Predlog izmjena Finasijskog sporazum se tek upućuje na mišljenje Ministarstvu finansija.
- Nisu dobijene primjedbe.

6. Konsultacije zainteresovanih strana

- Naznačiti da li je korišćena eksterna ekspertiza i ako da, kako;
- Naznačiti koje su grupe zainteresovanih strana konsultovane, u kojoj fazi RIA procesa i kako (javne ili ciljane konsultacije);
- Naznačiti glavne rezultate konsultacija, i koji su predlozi i sugestije zainteresovanih strana prihvaćeni odnosno nijesu prihvaćeni, Obrazložiti

U konsultacijama su učestvovalе sve strane potpisnice.

Zainteresovane strane nisu konsultovane u toku procesa izrade RIA, s tim u vezi se dokument upućuje na mišljenje Ministarstvu finansija i Ministarstvu vanjskih poslova. Međutim, javne konsultacije su obavljene tokom izrade Akcionog dokumenta za Program, koji je direktno u vezi

sa predmetnim Sporazumom. Akcioni dokument je kreiran od strane Zajedničke radne grupe koje su činili predstavnici relevantnih ministarstva iz obje zemlje učesnice u Programu, a proces izrade Akcionog dokumenta je bio podržan od strane eksperata angažovanih kroz regionalni projekat CBIB+3 *Izgradnja prekograničnih institucija III faza*. U procesu izrade programskog Akcionog dokumenta je konsultovana i zainteresovana stručna i laička javnost, kroz javne konsultacije koje su sprovedene u periodu 11. 12. 2020. do 31. 12. 2020. godine.

Kako bi se dobila mišljenja različitih zainteresovanih strana, organizovane su javne konsultacije. Proces onlajn javnih konsultacija o prvom nacrtu programskog dokumenta za IPA III Program prekogranične saradnje Srbija – Crna Gora 2021-2027 koordinisale su obje strukture zadužene za upravljanje Programom i održane su u periodu od 11. 12. 2020. do 31. 12. 2020. godine. Programski dokument je objavljen na 4 internetske stranice³, koje su pregledane više od 110 puta, a dobijena su samo dva komentara na njegov sadržaj⁴. Komentari su uzeti u obzir tokom finaliziranja programskog Akcionog dokumenta.

7: Monitoring i evaluacija

- Koje su potencijalne prepreke za implementaciju propisa?
- Koje će mjere biti preduzete tokom primjene propisa da bi se ispunili ciljevi?
- Koji su glavni indikatori prema kojima će se mjeriti ispunjenje ciljeva?
- Ko će biti zadužen za sprovođenje monitoringa i evaluacije primjene propisa?

Nisu uočene prepreke za implementaciju propisa.

Strukture zadužene za upravljanje Programom u Crnoj Gori (Ministarstvo evropskih poslova i Ministarstvo finansija – Direktorat za finansiranje, ugovaranje i sprovođenje sredstava EU podrške) u sprovođenju ovog Programa tijesno saraduje sa strukturama zaduženim za upravljanje Programom u Republici Srbiji (Ministarstvo za evropske integracije i Ministarstvo finansija). Strukture zadužene za upravljanje Programom su uspostavile Zajednički tehnički sekretarijat koji pruža podršku korisnicima sredstava dobijenih u okviru Programa, kao i prekograničnim strukturama i Zajedničkom odboru za nadgledanje u vršenju dužnosti.

Indikatori prema kojima će se mjeriti ispunjenje ciljeva su definisani programskim Akcionim dokumentom koji je usvojen od strane Evropske komisije. Praćenje indikatora će biti u nadležnosti Zajedničkog odbora za nadgledanje, koji čine predstavnici obje zemlje učesnice

³ <https://www.mei.gov.rs/srl/vesti/2174/189/335/detaljnije/priprema-ipa-iii-programa-prekograncne-saradnje-srbija-crna-gora-2021-2027/>, <https://www.gov.me/naslovna/vijesti-iz-ministarstava/237009/Javne-konsultacije-povodom-prvog-Nacrta-bilateralnih-programa-prekograncne-saradnje-2021-2027.html>, <https://cbcsrb-mne.org/preparation-of-the-new-ipa-iii-cross-border-cooperation-programme-serbia-montenegro-2021-2027/>, <https://www.eu.me/javne-konsultacije-povodom-prvog-nacrta-bilateralnih-programa-prekograncne-saradnje-2021-2027/>

⁴ Komentar 1 - Regionalna agencija za prostorni i ekonomski razvoj Raškog i Moravičkog okruga istakla je sljedeće:
- značaj lakog pristupa za ljude koji dolaze iz okolnih područja i urbanih centara u pogledu turizma u programskom području;

- da turizam pruža mogućnosti za „raznovrsne kvalitetne aktivnosti slobodnog vremena, usluga i proizvoda, iskorišćene IT mogućnosti za stanovnike i posjetioce” u programskoj oblasti;

- klizišta kao važno pitanje za bezbjedan transport ljudi i robe;

- da treba uložiti napore i uslove kako bi se osigurala ekološka održivost hidroresursa i biomase.

Komentar 2 - Institut za javno zdravlje Novi Pazar je komentarisao da prvi nacrt programskog dokumenta veoma detaljno pokriva njihovu oblast interesovanja, odnosno javno zdravlje. Naveli su da dio programske teritorije, primarno Novi Pazar, Tutin i Sjenica, imaju proporcionalno veću populaciju djece i mladih, te je zato programske aktivnosti potrebno dodatno fokusirati na javno zdravlje, odnosno promociju zdravlja među mlađom populacijom

programa i Evropske komisije.

Glavni indikatori prema kojima će se mjeriti ispunjenje ciljeva jesu:

Strateški ciljevi IPA III za CBC	INDIKATOR
Pomirenje, izgradnja povjerenja i dobrosusjedski odnosi	Broj organizacija koje učestvuju u formiranim prekograničnim mrežama/partnerstvima
	Broj organizacija direktno uključenih u realizaciju projekata
Ekonomski, društveni i teritorijalni razvoj pograničnih područja	Broj novih radnih mjesta proizašlih iz programskih aktivnosti
	Broj osnovanih novih preduzeća
Izgradnja kapaciteta na svim nivoima	Broj organizacija/institucija sa povećanim kapacitetima

Za sprovođenje monitoringa i evaluacije primjene propisa biće zadužena Direkcija za bilateralne prekogranične programe u Ministarstvu evropskih poslova.

Datum i mjesto

23. jul 2024. godine, Podgorica

MINISTARKA



FINANCING AGREEMENT SPECIAL CONDITIONS

The European Commission, hereinafter referred to as "the Commission", acting on behalf of the European Union, hereinafter referred to as "the Union",

on the one part, and

the Government of the Republic of Serbia (hereinafter referred to as 'Serbia'), and the Government of Montenegro (hereinafter referred to as 'Montenegro'), hereinafter jointly referred to as "the IPA III beneficiaries", or separately referred to as "the IPA III beneficiary",

on the other part,

and together, jointly referred to as "the parties"

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

Article 1 - The Cross-Border Cooperation (CBC) Programme

- (1) The Union agrees to finance and the IPA III beneficiaries agree to accept the financing of the following CBC Programme as described in Annex I:

Cross-border cooperation programme Serbia – Montenegro for 2021-2027

Global commitment number(s): ACT-60808

For year 2022: JAD.974920

This CBC Programme is financed from the Union Budget under the following basic act: Instrument for Pre-Accession Assistance (IPA III)¹.

- (2) The total estimated cost of this CBC Programme is EUR 9 734 117.65 and the maximum Union contribution to this CBC Programme is set at EUR 8 400 000.

This Union contribution shall be split into yearly commitments for the period 2022, 2024, 2026 and 2027 in accordance with Annex I. Nothing in this Financing Agreement can be interpreted as implying a financial commitment of the Union in relation to credits which have not yet been approved by adoption of the EU budget. The adoption of subsequent yearly financial commitments indicated in Annex I will be approved by an exchange of letters between the Commission and the IPA III beneficiaries.

No financial contribution is required from the IPA III beneficiaries.

- (3) The CBC Programme shall be implemented in accordance with the description provided in Annex I.

¹ Regulation (EU) 2021/1529 of the European Parliament and of the Council of 15 September 2021 establishing an Instrument for Pre-accession Assistance (IPA III), OJ L 330, 20.9.2021, p. 1.

Article 2 – Execution period and operational implementation period

- (1) The execution period of this Financing Agreement, as defined in Article 1(1) of Annex II, is set at 12 years from the conclusion of this Financing Agreement, or from the exchange of letters for the subsequent budgetary instalments.
- (2) The duration of the operational implementation period of this Financing Agreement, as defined in Article 1(2) of Annex II, is set at 6 years from the conclusion of this Financing Agreement, or from the exchange of letters for the subsequent budgetary instalments.
- (3) These periods may be extended as provided for in Article 15 of Annex II.

Article 3 – Addresses and Communication

All communication concerning the implementation of this Financing Agreement shall be in writing, shall refer expressly to the CBC Programme as identified in Article 1(1) and shall be sent to the following addresses:

a) for the Commission

Ms Michela Matuella
Acting Director D, Western Balkans
Directorate-General for Neighbourhood and Enlargement Negotiations (DG NEAR)
Rue de la Loi 15
European Commission
B-1049 Brussels, Belgium
e-mail: NEAR-D@ec.europa.eu

b) for the IPA III beneficiaries

For Serbia:

Prof. dr. Tanja Mišćević, PhD
National IPA Coordinator (NIPAC)
Ministry of European Integration
Nemanjina 34
11 000 Belgrade, Serbia
e-mail: kabinet@eu.rs

For Montenegro:

Ministry of European Affairs
Bulevar Revolucije 15
81000 Podgorica, Montenegro
e-mail: kabinet@mep.gov.me

Article 4 – OLAF contact point

The contact point of the IPA III beneficiary having the appropriate powers to cooperate directly with the European Anti-Fraud Office (OLAF) in order to facilitate OLAF's operational activities shall be:

For Serbia:

Ms Jelena Sedlaček
Head of Antifraud coordination service (AFCOS)
Ministry of Finance
Kneza Miloša 20
11 000 Belgrade, Serbia
e-mail: jelena.sedlacek@mfin.gov.rs

For Montenegro:

Ms Nataša Kovačević
AFCOS contact point/AFCOS office
Ministry of Finance
Stanka Dragoj evića 2
81000 Podgorica, Montenegro
e-mail: natasa.kovacevic@mif.gov.me

Article 5 – Financial Framework Partnership Agreements

The CBC Programme shall be implemented in accordance with the provisions of the Financial Framework Partnership Agreement (FFPA) between the European Commission and Serbia on the arrangements for implementation of Union financial assistance to Serbia under the Instrument for Pre-Accession Assistance (IPA III) and in accordance with the provisions of the FFPA between the European Commission and Montenegro on the arrangements for implementation of Union financial assistance to Montenegro under the Instrument for Pre-Accession Assistance (IPA III), respectively (hereafter referred to as “the FFPAs”).

This Financing Agreement supplements the provisions of the above-mentioned FFPAs. In case of conflict between, on the one hand, the provisions of this Financing Agreement and, on the other hand, the provisions of the respective FFPA, the latter shall take precedence.

Pursuant to Article 154(5) of the Financial Regulation, the implementation of the programme in indirect management by the IPA beneficiary shall be complemented with the ad-hoc measures stated in Article 7.

Article 6 - Annexes

- (1) This Financing Agreement is composed of:
- a) these Special Conditions
 - b) Annex I: CBC Programme Serbia – Montenegro for 2021-2027
 - c) Annex II: General Conditions

- d) Annex III: Annual Report CBC template on the implementation of IPA III assistance in accordance with Article 80 of the FFPA
- e) Annex IV: Financial Report template as per Article 61 (2) (a) and 61(3) of the FFPA, including the template of forecasts for likely payment requests as per Article 33(3) of FFPA
- f) Annex V: Accrual Based Accounting System Minimum Specification
- (2) In the event of a conflict between the provisions of the Annexes and the provisions of these Special Conditions, the latter shall take precedence. In the event of a conflict between the provisions of Annex I and the provisions of Annex II, the latter shall take precedence.

Article 7 – Provisions derogating from or supplementing Annex II

Pursuant to the verification mission for entrustment of budget implementation tasks conducted in June 2022, the following ad-hoc measures shall apply:

- A follow up verification mission by DG NEAR is to be carried out as soon as the IPA III systems are set up;
- National structures and authorities are prohibited from entering into new legal commitments under IPA III, including award decisions, before a satisfactory outcome of the follow up verification mission;
- Transfers of funds under IPA III by DG NEAR to the IPA III beneficiaries are suspended before a satisfactory outcome of the follow up verification mission

The following shall supplement Annex II:

The Commission intends to progressively introduce an electronic exchange system for the reporting of contracts under indirect management by IPA III beneficiary (“IPA-APP”). The IPA III beneficiary will be required to register in and use IPA-APP to allow for the e-management of Financing Agreements.

Article 8 – Conclusion and entry into force

This Financing Agreement shall be considered concluded on the date on which it is signed by the last party, and at the latest by 31 December 2023.

This Financing Agreement shall enter into force on the date on which it is signed by the last party.

The part of the programme implemented in indirect management with the IPA III beneficiary with the exception of launching award procedures shall only start once the FFPA has entered into force and the necessary entrustment of budget implementation tasks has been finalised.

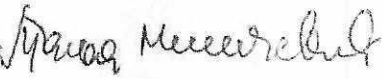
This agreement is drawn up in triplicate in the English language, one being handed to the Commission and one to each of the IPA III beneficiaries.

For the IPA III beneficiaries

For Serbia:

Prof. dr. Tanja Mišćević, PhD
National IPA Coordinator (NIPAC)
Ministry of European Integration
of the Republic of Serbia

Date: 02.08.2023.

Signature: 

For the Commission

For the Commission:

Ms Michela Matuella *p.o.*
Acting Director D. Western Balkans
Directorate-General for Neighbourhood
and Enlargement Negotiations,
European Commission

Date: 21/12/22

Signature: 

For Montenegro:

Government of Montenegro
Ms. Milena Žižić, PhD
State Secretary and National IPA Coordinator
Date: 01.09.2023.



SPORAZUM O FINANSIRANJU POSEBNI USLOVI

Evropska komisija, u daljem tekstu "**Komisija**", koja postupa u ime Evropske unije, u daljem tekstu "**Unija**",

sa jedne strane, i

Vlada Republike Srbije (u daljem tekstu "**Srbija**") i Vlada Crne Gore (u daljem tekstu "**Crna Gora**"), u daljem tekstu zajedno nazvani "**korisnici IPA III**", ili odvojeno "**korisnik IPA III**"

sa druge strane,

i zajedno, kolektivno nazvani "strane"

DOGOVORILI SU SLJEDEĆE:

Član 1 - Program prekogranične saradnje (CBC)

(1) Unija je saglasna da finansira, a korisnici IPA III saglasni su da prihvate finansiranje sljedećeg Programa CBC kako je opisano u Aneksu I:

Program prekogranične saradnje Srbija – Crna Gora za period 2021-2027
Globalni broj(evi) obaveze: ACT-60808
Za 2022. godinu: JAD.974920

Ovaj Program CBC finansira se iz budžeta Unije prema sljedećem osnovnom aktu:
Instrument za pretpristupnu pomoć (IPA III)¹

(2) Ukupan procijenjeni trošak ovog Programa CBC iznosi 9.734.118 EUR, a maksimalni doprinos Unije ovom Programu CBC je 8.400.000 EU.

Ovaj doprinos Unije biće podijeljen na godišnje obaveze za period 2022., 2024. i 2026. u skladu sa Aneksom I. Ništa u ovom Finansijskom sporazumu ne može se tumačiti kao da implicira finansijsku obavezu Unije u vezi sa kreditima koji još nisu odobreni usvajanjem budžeta EU. Usvajanje naknadnih godišnjih finansijskih obaveza navedenih u Aneksu I biće odobreno razmjenom pisama između Komisije i korisnika IPA III.

Nije obavezan finansijski doprinos od korisnika IPA III.

(3) Program CBC sprovodi se u skladu sa opisom navedenim u Aneksu I.

¹ Uredba (EU) 2021/1529 Evropskog parlamenta i Savjeta od 15. septembra 2021 kojom je uspostavljen Instrument pretpristupne pomoći (IPA III) OJ L 330, 20.09.2021. godine, str. 1

Član 2 — Period izvršenja i period operativne implementacije

(1) Period izvršenja ovog Sporazuma o finansiranju, kako je definisano u članu 1 (1) Aneksa II, utvrđen je na 12 godina od zaključenja ovog Sporazuma o finansiranju, ili od razmjene pisama za naknadne budžetske rate.

(2) Trajanje operativnog perioda implementacije ovog Sporazuma o finansiranju, kako je definisano u članu 1(2) Aneksa II, utvrđuje se na 6 godina od zaključenja ovog Sporazuma o finansiranju, ili od razmjene pisama za naknadne budžetske rate.

(3) Ovi periodi se mogu produžiti kako je predviđeno članom 15. Aneksa II.

Član 3 — Adrese i komunikacija

Sva komunikacija u vezi sa sprovođenjem ovog Sporazuma o finansiranju je u pisanoj formi, uz izričito upućivanje na Program CBC kako je naznačen u članu 1(1) i šalje se na sljedeće adrese:

a) za Komisiju

Gđa Michela Matuella
Vršiteljka dužnosti direktora D, Zapadni Balkan
Generalni direktorat za susjedstvo i pregovore o proširenju (DG NEAR)
Rue de la Loi 15
Evropska komisija
B-1049 Brisel, Belgija
e-mai1: NEAR-D@ec.europa.eu

b) za korisnike IPA III

Za Srbiju:

Prof. dr Tanja Mišćević
Nacionalni IPA koordinator
Ministarstvo za evropske integracije
Nemanjina 34
11000 Belgrade, Srbija
e-mail: kabinet@eu.rs

Za Crnu Goru:

Ministarstvo evropskih poslova
Bulevar revolucije 15
81000 Podgorica, Montenegro

Član 4 — Kontaktne tačke za OLAF

Kontaktna tačka korisnika IPA III koja ima odgovarajuća ovlašćenja da direktno saraduje sa Evropskom kancelarijom za borbu protiv prevara (OLAF) radi olakšavanja operativnih aktivnosti OLAF-a je:

Za Srbiju:

Gđa Jelena Sedlaček
Šefica AFCOS kancelarije
Ministarstvo finansija
Kneza Miloša
11000 Belgrade, Serbia
e-mail: jelena.sedlacek@mfin.gov.rs

Za Crnu Goru:

Gđa Nataša Kovačević
Kontaktna tačka AFCOS/Kancelarija AFCOS
Ministarstvo finansija
Stanka Dragojevića 2
81000 Podgorica, Crna Gora
natasa.kovacevic@mif.gov.me

Član 5 — Okvirni finansijski sporazumi o partnerstvu

Program CBC se sprovodi u skladu sa odredbama Okvirnog finansijskog sporazuma o partnerstvu (FFPA) između Evropske komisije i Srbije o aranžmanima za sprovođenje finansijske pomoći Unije Srbiji u okviru Instrumenta za pretpristupnu pomoć (IPA III) odnosno u skladu sa odredbama FFPA između Evropske komisije i Crne Gore o aranžmanima za sprovođenje finansijske pomoći Unije Crnoj Gori u okviru Instrumenta za pretpristupnu pomoć (IPA III) (u daljem tekstu „FFPA“).

Ovim Sporazumom o finansiranju dopunjuju se odredbe gore navedenih FFPA. U slučaju sukoba između, sa jedne strane, odredbi ovog Sporazuma o finansiranju i, sa druge strane, odredbi predmetnog FFPA, ove zadnje imaju primat.

U skladu sa članom 154(5) Finansijske uredbe, implementacija programa indirektnog upravljanja od strane korisnika IPA dopunjuje se ad-hoc mjerama navedenim u članu 7.

Član 6 - Aneksi

(I) Ovaj Sporazum o finansiranju čine:

a) ovi Posebni uslovi

b) Aneks I: Program CBC Srbija – Crna Gora za period 2021-2027

c) Aneks II: Opšti uslovi

d) Aneks III: Obrazac godišnjeg izvještaja CBC o realizaciji pomoći IPA III u skladu sa članom 80. FFPA

e) Aneks IV Obrazac Finansijskog izvještaja prema članu 61 (2) (a) i 61(3) FFPA, uključujući obrazac za predviđanja vjerovatnih zahtjeve za plaćanje prema članu 33(3) FFPA

f) Minimalne specifikacije računovodstvenog sistema zasnovanog na obračunskom načelu

(2) U slučaju sukoba između odredaba Aneksa i odredaba ovih Posebnih uslova, odredbe Posebnih uslova imaju primat. U slučaju sukoba između odredbi Aneksa I i odredaba Aneksa II, odredbe Aneksa II imaju primat.

Član 7 — Odredbe kojima se odstupa od Aneksa II ili se on dopunjuje

U skladu sa verifikacionom misijom za povjeravanje zadataka izvršenja budžeta koja je sprovedena u junu 2022. godine, primjenjuju se sljedeće ad-hoc mjere:

- Naknadna verifikaciona misija od strane DG NEAR će se obaviti čim se IPA III sistemi uspostave;
- Nacionalnim strukturama i vlastima je zabranjeno da preuzimaju nove zakonske obaveze, uključujući odluke o dodjeli ugovora, prije zadovoljavajućeg ishoda naknadne verifikacione misije;
- Prenos sredstava od strane DG NEAR korisniku IPA III je suspendovan do zadovoljavajućeg ishoda naknadne verifikacione misije

Sljedećom odredbom se dopunjuje Aneks II:

Komisija namjerava da postepeno uvede elektronski sistem razmjene za izvještavanje o ugovorima pod indirektnim upravljanjem od strane korisnika IPA III ("IPA-APP"). Korisnik IPA III će biti obavezan da se registruje i koristi IPA-APP kako bi omogućio e-upravljanje Sporazumima o finansiranju.

Član 8 — Zaključivanje i stupanje na snagu

Ovaj Sporazum o finansiranju smatra se zaključenim na dan kada ga potpiše posljednja strana, a najkasnije do 31. decembra 2023. godine.

Ovaj Sporazum o finansiranju stupa na snagu na dan kada ga potpiše posljednja strana.

Dio programa koji se sprovodi u indirektnom upravljanju sa korisnicima IPA III, sa izuzetkom pokretanja postupka dodjele ugovora, počinje tek nakon što FFPA stupi na snagu i kada se završi potrebno povjeravanje zadataka realizacije budžeta.

Ovaj sporazum je sastavljen u tri primjerka na engleskom jeziku, jedan se predaje Komisiji i jedan svakom od korisnika IPA III.

Za korisnike IPA III:

Za Srbiju:

Prof. dr. Tanja Mišćević
Nacionalni IPA koordinator
Ministarstvo za evropske integracije

Datum:

Potpis

Za Crnu Goru:

Vlada Crne Gore

Datum:

Potpis

Za Komisiju

Gđa Michela Matuella
V.D. direktora D, Zapadni Balkan
Generalni direktorat za susjedsku politiku i
pregovore o proširenju, Evropska komisija

Datum:

Potpis